

Чисто	— nettement.	Лѣгвамъ на одръ-тъ	— se mettre au lit
Искусно	— habilement.	Слагамъ	— mettre.
Безчиненъ	— méchant.	Трапеза	— table.
Сладки-тъ нѣща	— douceurs.	Сърдиж-се	— être fâché.
Денѣжъ	— pendant le jour		

## ГЛАВА ДЕВЕТА

### Девета часть на рѣчь-та.

#### СЪЮЗЪ (La conjonction).

Съюзъ е едно слово неизмѣняемо, и съединява едно Предложеніе съ друго. — Съюзи-тъ се раздѣлятъ на 9 классове, и сж: 1) *Съединителни* 2) *Противителни* 3) *Раздѣлителни* 4) *Изяснителни* 5) *Относителни* 6) *Условни* 7) *Винословни* 8) *Послѣдователни* 9) *Опредѣлителни*.

1) *Съединителни-тъ* съюзы съединяватъ двѣ предложения, и или потвърждаватъ, или отрекватъ тѣхно-то съединіе. — Такива съюзы сж: **et, que, ni, aussi** и пр: (и, че, ни, также).

2). *Противителни-тъ* съюзы показватъ противность тж между предложения-та, които съединяватъ. На Пр: **mais, quoique, cependant, néanmoins** и пр: (но, мжкаръ, впрочемъ).

3). *Раздѣлителни-тъ* съюзы раздѣлятъ, или отдѣлятъ предложения-та, между които се избира. На пр: **ou, soit** (или, нека. ли).

4). *Изяснителни-тъ* съюзы изясняватъ точно и подробно единъ предметъ. Такива съюзы сж слѣдующи-тъ: **savoir, c'est-à-dire, comme**. (именно, сирѣчь, както).

5). *Относителни-тъ* съюзы съединяватъ двѣ предложения, изъ които едно-то зависи отъ друго-то, по обстоятелства, време, и редъ.. На пр: **lorsque, quand, tandis-que, pendant que, depuis-que**, (кога, като, когато, отъ когато).

6). *Условни-тъ* опредѣлятъ условіе-то безъ кое-то предложенія-та не могатъ се съедини. Н. П. **si, si non, à moins que, à condition-que, supposé-que** и пр: (ако, ако не, негли, съ условіе и пр.).